



**Rathaus, Bürgerbüro und Touristinformation**  
**Webergässle 2**  
Telefon 07663 / 9331-0  
Fax 07663 / 9331-30  
E-Mail [gemeinde@bahlingen.de](mailto:gemeinde@bahlingen.de)  
Internet [www.bahlingen.de](http://www.bahlingen.de)

**Öffnungszeiten:**  
Montag bis Freitag 8.30 bis 12.00 Uhr  
Donnerstag 16 bis 18.30 Uhr  
**Friedhofsordner**  
Herr Kaufmann, Tel. 0171 / 7410338  
**Wassermeister**  
Herr Sommer, Tel. 0160 / 96468724  
**Gemeindebücherei**  
Montag 15.00 bis 17.00 Uhr  
Donnerstag 17.00 bis 18.30 Uhr

**Silberbergschule, Hohleimen 6**  
Telefon 07663 / 94740  
**Kindergarten Webergässle**  
Webergässle 3 Telefon 07663 / 5747  
**Kindergarten Mühlenmatten**  
Mühlenmatten 1-3 Telefon 07663 / 99597  
**Rettsleitstelle** Telefon 07641 / 8980  
(Feuerwehr und Rettungsdienst)

**EnBW RegionalAG Rheinhausen**  
0800 / 3629477  
**Störungs-Hotline badenova**  
0800 / 2767767  
**Notruf-Fax** für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Menschen: Fax 07641 / 460177  
**Drogenberatungsstelle:** EMMA Jugend- und Drogenberatung Endingen: Telefon 07642 / 926886  
**Fundtiere:**  
Tierheim Emmendingen, Telefon 07641 / 2981

**DAS RATHAUS INFORMIERT**

**Grillverbot**

Aufgrund der lang anhaltenden Trockenheit und der damit verbundenen extrem hohen Waldbrandgefahr hat die untere Forstbehörde des Landkreises Emmendingen für den Staatswald ein generelles Grill- und Feuerverbot ausgesprochen.  
Nach § 41 Landeswaldgesetz (LWaldG) ist zwar das Anzünden und Unterhalten von Feuer oder der Gebrauch von offenem Licht innerhalb eingerichteter und gekennzeichnete Feuerstellen im Wald erlaubt. Bei den momentan herrschenden extremen Rahmenbedingungen - anhaltend trockene Witterung, ständige, ausgetrocknete Bodenstreu, dürre Äste und Bäume etc. - geht jedoch von jedem Feuer im oder in der Nähe von Wald, auch in einer dafür vorgesehenen Einrichtung, ein erhebliches Gefährdungspotenzial für einen Waldbrand aus.  
Daher wird das Grillen oder die Handhabung von Feuer im oder in der Nähe des Waldes untersagt.

**Hunde müssen angeleint werden**

Hunde sind so zu halten und zu beaufsichtigen, dass niemand gefährdet wird. An alle Hundehalter - trotz der Mehrzahl der vielen Hundebesitzer, die sich vorbildlich verhalten, gehen bei uns **fast täglich Beschwerden über Hunde ein**.  
Die Gemeindeverwaltung appelliert eindringlich an das Verantwortungsbewusstsein aller Hundehalter und verweist auf die bestehende Polizeiverordnung. Die Gemeindeverwaltung fordert die Hundehalter auf, gefährliche, angriffslustige und bissige Hunde unbedingt an der Leine und ggf. mit einem Maulkorb zu führen.  
Zu widerhandlungen sind eine Ordnungswidrigkeit nach § 21 der PolVO und sind mit einer Geldbuße zu ahnden.  
Auch das spätere Wegwerfen der „Hundekotbeutel“ in Straßenrändern, Hecken, Gewässerstrandstreifen usw. ist unzulässig und wird geahndet.  
Damit diese Polizeiverordnung auch ihre Wirkung zeigen kann, benötigen wir, Ihre Mithilfe und den Mut, zur Sache zu stehen.  
Nur mit Ihrem Mut bzw. Ihrer Meldung können Sie unserer Dorfgemeinschaft helfen, diesem rücksichts- und bedenkenlosen Verhalten Einzelner Einhalt zu bieten.

**Informationen rund um das Thema Parken**

Auf vielen Straßen, Gehwegen und Parkplätzen ist häufig festzustellen, dass Fahrzeuge nicht richtig oder unzulässig abgestellt werden.  
**Vorschriften** hinsichtlich des Parkens werden in § 12 der **Straßenverkehrsordnung** geregelt. Danach parkt derjenige, der sein Fahrzeug verlässt oder länger als drei Minuten anhält. Grundsätzlich ist der Verkehrsteilnehmer verpflichtet, sein Fahrzeug platzsparend und auf ausgewiesenen Parkplätzen zu parken.  
Außerhalb entsprechend gekennzeichnete Parkplätze dürfen Kraftfahrzeuganhänger ohne Zugfahrzeug nicht länger als zwei Wochen geparkt werden.  
Wer trotz entsprechender Parkverbote **vorsätzlich** oder **fahrlässig** falsch parkt, handelt ordnungswidrig und kann, je nach Art des Verstoßes, grundsätzlich mit einem Verwarungs- oder **Bußgeld** belegt werden.  
Gemeinde Bahlingen Ordnungsamt

**In der kommenden Woche sind folgende Aktionen anlässlich der Ferienspiellaktion:**

- Montag, 03.09.2018 um 10.00 Uhr auf der Tennisanlage in Bahlingen „Rund um den Tennisball - Mit dem Tennisclub“  
- Samstag, 08.09.2018 um 11.00 Uhr beim Edeka Parkplatz in Bahlingen „Spiele bei der Jugendfeuerwehr“  
Bitte denken Sie daran, Ihr Kind für die Aktionen bei der Gemeindeverwaltung unter der Telefonnummer 07663 / 9331-0 rechtzeitig **abzumelden und anzumelden**. Die Aktion „Rund um den Tennisball“ hat noch **freie Plätze**.  
Falls Ihr Kind nicht zu einer angemeldeten Aktion kommen kann, bitten wir Sie, dies bei der Gemeindeverwaltung rechtzeitig bekannt zu geben, damit wartende Kinder nachrücken können.

**Probealarm der Freiwilligen Feuerwehr**

Am nächsten Freitag findet, wie jeden ersten Freitag im Monat, ein Probealarm für Sirenen statt. Die Bevölkerung wird darauf hingewiesen.

**Erinnerung! Selbstablesung der Wasserzähler 2018**

Für die Jahresabrechnung der Wassergebühren 2018 möchten wir Sie auch in diesem Jahr wieder um Ihre Mithilfe durch das Selbstablesen der Wasserzähler bitten.  
**Einmalig wird die Wasserablesung 2018 in diesem Jahr früher durchgeführt, da wir eine Umstellung auf das Neue Kassenhaushaltsrecht durchführen und somit eine spätere Ablesung in diesem Jahr nicht möglich ist!**  
Auf der Grundlage der von Ihnen gemeldeten Zählerdaten wird dann Ihre Wasser- und Abwassergebührenabrechnung erstellt. Der Bahlinger Wasserkundendatensatz wurde vom Rechenzentrum wie gewohnt an die Firma co.met GmbH zum Ausdruck der Zählerablesekarten übermittelt.  
Die Zählerablesekarten wurden bereits an sie versandt und müssten mittlerweile bei Ihnen angekommen sein. Sofern Sie noch keine Karte erhalten haben, melden Sie sich bitte bei uns.  
Wir bitten Sie höflich, uns Ihre Zählerdaten umgehend, **spätestens jedoch bis zum 11.09.2018** mitzuteilen. Für die Übermittlung stehen Ihnen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:  
**Internet:** Unter der Adresse [www.bahlingen.de](http://www.bahlingen.de) können Sie sich durch Eingabe Ihres Buchungszeichen und Ihres individuellen Passworts (Entnehmen Sie Ihrem Ablesebrief) einloggen und die Werte eingeben.  
**QR-Code:** Scannen Sie hierzu einfach den auf der Ablesekarte abgedruckten QR-Code ein, um direkt zum Eingabebportal gelangen.  
**Fax:** Sie können die Ablesewerte auch in den entsprechenden Kartenausschnitt des Anschreibens eintragen und die Karte per Fax an 0681/587-5011 senden (bitte ausschließlich an diese Nummer und nicht an das Rathaus faxen!).  
**Rathaus:** Die Karte im Rathaus abgeben (Verwenden Sie bitte ausschließlich die dafür vorgesehene Ablesekarte).  
Zur Erstellung der Jahresabrechnung benötigen wir unbedingt Ihre Zählerstände. Sollten wir bis zum **11.09.2018** keine Mitteilung von Ihnen erhalten, sind wir dazu gezwungen, Ihre Zählerstände anhand Ihres Vorjahresverbrauchs zu schätzen.  
Sofern sich Ihre versiegelten Flächen geändert haben, wenden Sie sich bitte an das Rechnungsamt Frau Thanner (07663 / 9331-17; [thanner@bahlingen.de](mailto:thanner@bahlingen.de)).  
Für etwaige Rückfragen zur Wasserabrechnung steht Ihnen Frau Thanner (07663 / 9331-17; [thanner@bahlingen.de](mailto:thanner@bahlingen.de)) gerne zu Verfügung.  
Wir bedanken uns bereits im Vorfeld für Ihre Unterstützung.  
Ihre Gemeindeverwaltung Bahlingen a.K.

**Fundsachen**

Kinderfahrrad, Herrenfahrrad

**Verlustmeldung von abhanden- gekommenen Ausweisdokumenten**

Wenn Ihr Ausweisdokument nicht mehr auffindbar ist oder es durch eine Straftat abhandengekommen ist, sollte dies umgehend bei der Polizei oder der zuständigen Ausweisbehörde gemeldet werden, damit das Dokument vor eventuellem Missbrauch geschützt werden kann.  
Bei den neuen Personalausweisen kann man dies auch über den Sperrnotruf (0180/1333333) veranlassen. Sollte Ihr Ausweisdokument wieder auftauchen, muss dieses bei der Ausweisbehörde abgegeben werden, und sofern noch kein neues Ausweisdokument beantragt wurde, kann die Sperrung wieder rückgängig gemacht werden. Wird diese Deaktivierung der Sperrung jedoch versäumt und es kommt zu einer Kontrolle mit diesem Dokument wird es eingezogen, da es sich um ein gesperrtes Ausweisdokument handelt.

**Müllabfuhr ab September wieder alle zwei Wochen**

Mit dem Ende der heißen Jahreszeit endet auch die wöchentliche Leerung der grauen Tonnen. Sie werden ab September wieder alle zwei Wochen am gewohnten Wochentag abgefahren. Die Abfuhrtermine stehen im Abfallkalender.

**INFOS DER BAHLINGER VEREINE**

■ **Gesangverein Kaiserstuhl**  
Erste Probe des Projektchores am Donnerstag, 6. September, um 19 Uhr in der Alten Schule. Die Probe für den Hauptchor beginnt um 20.30 Uhr.

**SONSTIGE MITTEILUNGEN**

■ **Regionaler Genuss: Kochen mit Äpfeln**  
Heimische Äpfel haben wieder Saison. Im Rahmen der Landesinitiative Blickpunkt Ernährung bietet das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg am Dienstag, 11. September, von 18 bis 21 Uhr einen Workshop zum Thema „Kochen mit Äpfeln“ an. Neben Rezepten für süße und pikante Zubereitungen gibt es Tipps und Wissenswertes rund um den Apfel. Die Teilnahme kostet 9 Euro, die Lebensmittelkosten werden umgelegt. Anmeldung bis Donnerstag, 6. September, unter Telefon 07641 / 451912  
■ **Reklamationen zu den Gelben Säcken**  
Die Gelben Säcke werden im Landkreis Emmendingen alle zwei Wochen eingesammelt. Zuständig für diese Abfuhr ist jedoch nicht die Abfallwirtschaft des Landratsamtes Emmendingen, sondern das Duale System Deutschland. Das Unternehmen hat mit dem Einsammeln der Gelben Säcke das regionale Abfuhrunternehmen Remondis in Freiburg beauftragt. Der Gelbe Sack wurde vor rund 25 Jahren als Rücknahmesystem des Handels für Verpackungen eingeführt und wird über den „Grünen Punkt“ - der als Nachweis auf vielen Verpackungen aufgedruckt ist - finanziert. Die Abholung zahlen die Bürgerinnen und Bürger somit beim Kauf der Produkte und nicht etwa mit der Müllgebühr des Landkreises. Deshalb sind der Landkreis bzw. die Abfallwirtschaft auch nicht für Reklamationen zuständig. Derzeit kommt es vermehrt zu Verzögerungen bei der Abfuhr der Gelben Säcke. Die Abfallwirtschaft des Landkreises weist aus diesem Anlass daraufhin, dass Reklamationen und alle anderen Fragen zur Abholung direkt an das Duale System mit der telefonischen kostenlosen Hotline 0800-1223255 gerichtet werden müssen. Diese Nummer steht auch im Abfallkalender. Die Abfallwirtschaft kann keine Auskünfte zur Abholung der Gelben Säcke geben. Aus Servicegründen und wegen der Übersichtlichkeit sind die Termine der Gelben Säcke im Abfallkalender des Landkreises aufgeführt - sonst müsste das Duale System Deutschland einen eigenen Kalender drucken und die Haushalte würden jedes Jahr zwei Abfallkalender erhalten.  
■ **Kostenloses Beratungsangebot für Frauen zu allen beruflichen Fragen**  
Durch die Unterstützung des Landkreises Emmendingen konnte das kostenfreie Beratungsangebot der Kontaktstelle Frau und Beruf Freiburg - Südlicher Oberrhein ausgeweitet werden. Die Kontaktstelle Frau und Beruf bietet zusätzlich zu der Beratungsmöglichkeit in Freiburg auch in Emmendingen Termine an.  
■ **Nächste Beratungstermine in Emmendingen:**  
Mittwoch, 12. September von 8.30 - 13 Uhr  
Donnerstag, 27. September von 14 - 18 Uhr  
**Bitte melden Sie sich an bei:**  
Kontaktstelle Frau und Beruf Freiburg - Südlicher Oberrhein  
Telefon: 0761 / 2011731; E-Mail: [frau\\_und\\_beruf@stad.freiburg.de](mailto:frau_und_beruf@stad.freiburg.de)  
**Beratungsort:**  
Haus am Festplatz des Landratsamtes Emmendingen  
Schwarzwaldstraße 4, 79312 Emmendingen  
**Besprechungszimmer 136 (1. OG)**  
Die Beratung ist kostenlos, vertraulich und neutral.  
Weitere Informationen zum Angebot und zur Arbeit der Kontaktstelle Frau und Beruf unter: [www.fraunundberuf.freiburg.de](http://www.fraunundberuf.freiburg.de)  
■ **„Trotti-Fest“ in Vogtsburg-Achkarren**  
Das „Trotti-Fest“ findet am 8. September, beim Kaiserstühler Weinbaumuseum in Vogtsburg-Achkarren ab 12 Uhr statt. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.  
■ **Unterrichtsbeginn an der Theodor-Frank-Realschule Teningen**  
Unterrichtsbeginn an der Theodor-Frank-Realschule Teningen ist am Montag, 10. September, für die Klassen 6 - 10 zur 1. Stunde um 8 Uhr. Nach zwei Stunden Klassenlehrerunterricht wird der Vormittag stundenplanmäßig fortgesetzt, Nachmittagsunterricht entfällt.  
Die neuen 5. Klassen der Realschule werden am Dienstag, den 11. September, um 14 Uhr in der Aula eingeschult.  
■ **Noch einmal Sommerschnitt von Obstbäumen und Beerensträuchern**  
Der Sommerschnitt an Obstbäumen und Beerensträuchern ist immer noch aktuell. Und weil das Interesse groß ist, wird dieses Thema beim nächsten Infoabend im KOGI-Lehrgarten noch einmal behandelt. Treffpunkt ist am Freitag, den 7. September um 17.00 Uhr im Lehrgarten des Kreisverbandes Obstbau, Garten und Landschaft Emmendingen e.V. (KOGI) an der Alten Straße in Kenzingen.  
Zurzeit gibt es im Lehrgarten größere Mengen reifes Obst (vor allen Dingen Äpfel und Birnen). Während der Veranstaltung besteht die Möglichkeit, Obst selbst zu pflücken und mitzunehmen.  
Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Spende hilft für die laufenden Kosten des Lehrgartens.  
■ **Reit- und Fahrsportverein Kenzingen**  
Der Reit- und Fahrsportverein Kenzingen lädt alle Freunde und Gönnern am 1. und 2. September zum großen Spring- und Dressurturnier mit Ringmeisterschaften des Reiterringes Breisgau Kaiserstuhl ein. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

**ABFALLKALENDER BÄHLINGEN**



- **Erdaushubdeponie**  
Erdaushub wird nur noch auf der Anlage des Zweckverbandes Abfallbehandlung Kahlenberg (ZAK) auf dem Kahlenberg bei Ringsheim, angenommen.  
Öffnungszeiten für Privatpersonen: Montag bis Freitag 8 bis 18 Uhr, Samstag 8 bis 12 Uhr.  
Weitere Infos: Abfallwirtschaft des Landratsamtes Emmendingen, Telefon 07641 / 4519707.
- **Grünschnittplatz**  
Teningen: Kompostierplatz Fa. ROM (Tullastraße beim Recyclinghof)  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9 bis 12 Uhr und 15 bis 17 Uhr, Donnerstag 9 bis 12 Uhr und 15 bis 18.30 Uhr, Samstag 8.30 bis 14 Uhr  
Annahme von holzigem Baum-, Strauch- und Heckenschnitt, Reisig sowie Rasenschnitt, Laub, Stauden und Blumen.
- **Wertstoffsammlung**  
Öffnungszeiten des Recyclinghofes in der Bahnhofstraße:  
Jeden Freitag von 13 bis 17 Uhr und jeden Samstag von 9 bis 13 Uhr.
- **Glascontainer:** beim Edeka-Markt im Gewerbegebiet und im Lindenweg, sowie auf dem Recyclinghof
- **Müllabfuhr:** 13. September 2018
- **Gelber Sack:** 13. September 2018
- **Papiertonne:** 14. September 2018
- **Altpapiersammlung:** wird rechtzeitig bekannt gegeben

**Ende des Bählinger Amtsblatts**

**NOTDIENSTÜBERSICHT**



- **Ärztlicher Notfalldienst**  
Unter der Nummer 116117 werden medizinisch notwendige Hausbesuche außerhalb der regulären Öffnungszeiten der niedergelassenen Ärzte für die Einwohner von Bählingen koordiniert.  
Für akut bedrohliche Notfälle wenden sie sich bitte rund um die Uhr an die Rettungsleitstelle Emmendingen unter der Telefonnummer 07641 / 8980.  
Für alle anderen Patienten stehen die Notfallpraxen im Kreiskrankenhaus Emmendingen und in der Uniklinik Freiburg zur Verfügung die zu den Öffnungszeiten jeweils ohne Voranmeldung besucht werden können.  
**Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus Emmendingen, Gartenstr. 4, 79312 Emmendingen:** Montag, Dienstag und Donnerstag von 19 bis 22 Uhr  
Mittwoch und Freitag von 16 bis 22 Uhr  
Samstag, Sonn- und Feiertage von 8 bis 22 Uhr  
**Notfallpraxis am Universitätsklinikum Freiburg, Hugstetter Str. 55, 79106 Freiburg:** Montag, Dienstag, Donnerstag von 20 bis 24 Uhr,  
Mittwoch, Freitag von 16 bis 24 Uhr,  
Samstage, Sonn- und Feiertage von 8 bis 24 Uhr, Tel. 0761 / 8099800  
**Für Kinder ist die Notfallpraxis Freiburg im St. Josefs-Kinderkrankenhaus, Sautierstr. 1, 79104 Freiburg Anlaufstelle:**  
Montag bis Donnerstag von 19 bis 22.30 Uhr, Freitag von 16 bis 22.30 Uhr  
Samstage, Sonn- und Feiertage von 8 bis 22.30 Uhr  
Telefonnummer: 0761 / 80 99 8099 oder 0180 / 6076111  
**In der Universitätsaugenklinik Freiburg, Kilianstr. 5, 79106 Freiburg gibt es eine spezielle augenärztliche Notfallprechstunde:**  
Montag, Dienstag, Donnerstag von 19 bis 22 Uhr,  
Mittwoch von 13 bis 22 Uhr, Freitag von 16 bis 22 Uhr,  
Samstage, Sonntag und an Feiertage von 8 bis 22 Uhr  
Telefonnummer: 0180 / 6075311  
**Fachstelle Sucht, Hebelstr. 27, 79312 Emmendingen, offene Sprechstunde ohne Voranmeldung:**  
Mittwoch von 16:00 bis 17:00 Uhr, Donnerstag von 11:00 bis 12:00 Uhr
- **Apotheken**  
**Kaiserstuhl-March**  
31.08. Franziskaner-Apotheke, Oberrimsingen, Großgasse 2, Tel. 07664 / 408714  
01.09. Kaiserstuhl-Apotheke, Eichstetten, Hauptstr. 67, Tel. 07663 / 1205  
02.09. Kaiserstuhl-Apotheke, Vogtsburg, Hauptstraße 3, Tel. 07662 / 337  
03.09. Münster-Apotheke, Breisach, Kupferortstraße 16, Tel. 07667 / 7299  
04.09. Rats-Apotheke, Bötzingen, Hauptstraße 4, Tel. 07663 / 1470  
05.09. Franziskaner-Apotheke, Oberrimsingen, Großgasse 2, Tel. 07664 / 408714  
06.09. Apotheke zum Roten Fingerhut, Itringen, Bachenstraße 9, Tel. 07668 / 317  
**Emmendingen – Teningen**  
31.08. Stadtpotheke am Marktplatz, Emmendingen, Marktplatz 9, Tel.: 07641 / 8763  
02.09. Aesculap-Apotheke Köndringen, Teningen (Köndringen), Bahnhofstraße 3, Tel.: 07641 / 54300  
04.09. Apotheke auf der Bleiche, Emmendingen, Lessingstraße 19, Tel.: 07641 / 51852  
06.09. Breisgau-Apotheke, Teningen, Alemannenstraße 2A, Tel.: 07641 / 8460  
06.09. Stadtpotheke am Marktplatz, Emmendingen, Marktplatz 9, Tel.: 07641 / 8763
- **Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen**  
Tschelinstr. 4, Telefon 07641 / 96269821, Fax: 07641 / 55707  
Pflegenotruf: 0176 / 14840110  
Geschäfts- und Pflegedienstleitung: Frau Gabriele Bürklin  
Pflegedienstleitung: Frau Monica Lopez-Sanchez Reben-Apotheke  
Zuständige Pflegekraft: Anfrage über Sozialstation Teningen  
Familienpflege: Frau Doris Banholzer-Zimmermann - Tel. 07641 / 1484
- **Tierärztlicher Notdienst**  
Den tierärztlichen Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.
- **Pflegestützpunkt des Landkreises Emmendingen**  
Im Landratsamt Emmendingen (Hauptgebäude)  
Bahnhofstr. 2-4, 79312 Emmendingen  
Ansprechpartnerin: Christiane Hartmann, Tel.: 07641 / 451-378  
E-Mail: pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de
- **Kreis seniorenrat des Landkreises Emmendingen**  
www.kreis seniorenrat-emmendingen.de



**Anna Meier feierte ihren 85. Geburtstag**

**Eichstetten (dht).** Ihren 85. Geburtstag feierte Anna Meier (geb. Rinklin) in der Mühlenstraße. Bürgermeister Michael Bruder gratulierte ihr dazu mit Urkunde und Geschenk im Namen aller Eichstetter recht herzlich. Meier ist eine Urechstetterin. Sie hat vier Kinder, zwei Töchter und zwei Söhne. Inzwischen hat sie überdies 13 Enkel und „fast“ zwei Urenkel (der zweite ist im Kommen). Ihr Mann Christian Meier verstarb vor einem Jahr - genau an ihrem Geburtstag. Er war von Beruf Vollerwerbslandwirt, auch Anna Meier war selbständige Landwirtin. Die rüstige Jubilarin hat viel Freude an ihrem Garten. Sie fährt auch noch ab und zu Auto, Traktor, Moped und Fahrrad. Foto: Horst David

**Bibel teilen**

**Eichstetten.** Die Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottheim lädt am Mittwoch 12. September, ab 20 Uhr in den Pfarrsaal St. Jakobus zum „Bibel teilen“ ein. Das „Bibel teilen“ wurde in Südafrika für christliche Gemeinschaften entwickelt, um das Wort Gottes in das Leben hereinzuholen. Im gemeinsamen Hören auf und Sprechen über Gottes Wort entwickelt sich das Bewusstsein, selbst Kirche zu sein und am je eigenen Platz - mitten in der Welt - Zeuge für Gottes Liebe zu sein. Interessierte sind eingeladen, mit anderen zusammen in der Bibel zu lesen und die Schriftstelle zu betrachten. Gemeinsam begeben sich die Teilnehmer auf die Spurensuche nach dem Wort Gottes. Bitte eine Bibel mitbringen.

**Neue Schulküche, neue Böden**

Umfangreiche Investitionen für die Bötzingener Schule

**Bötzingen (dht).** Keine Sommerpause für die Wilhelm-August-Lay-Schule selbst: Kräftig investiert wird dort, derzeit wird in der Realschule für rund 190.000 Euro eine neue sternförmige Schulküche eingebaut. In der Grundschule wird für 13.000 Euro das Parkett in allen Klassen im Erdgeschoss abgeschliffen und versiegelt.



Die Realschule erhält für 190.000 Euro eine sternförmige Schulküche.

Auch in der Grundschule kostet die Erneuerung der Toiletten samt Einbau einer neuen behindertengerechten Sanitäreinrichtung nochmals 160.000 Euro. Außerdem wird in der Aula der Grundschule im Erdgeschoss ein neuer Trinkwasserspender installiert, erklärte Bürgermeister Dieter Schneckenburger kürzlich. Diese Maßnahme muss der Gemeinderat aber noch für den Haushalt 2019 beschließen.  
Am Samstag, 8. September, findet die Einschulungsfeier für die zwei ersten Klassen von jeweils 20 Schülern statt. Bis dahin werden die Fußböden und die Toilettenanlagen

in der Grundschule fertiggestellt sein, versicherte Schneckenburger. Die neue Schulküche in der Realschule hingegen wird erst etwas später - eine Woche nach Schulbeginn - fertig sein.  
Die Küche wird komplett neu als vierflügelige Sternküche errichtet. Der Küchenraum erhält eine neue Odenwald-Akustikdecke, deren

Elemente jederzeit ausgetauscht werden können.  
Für die Maßnahmen in der Grund- und Realschule erhält Bötzingen - als eine von fünf Kommunen im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald - einen Zuschuss von 199.000 Euro aus dem gemeinsamen Sanierungsprogramm von Land und Bund.

**Reiterrallye**

**Bötzingen.** Der Reit- und Fahrverein veranstaltet seine Reiterrallye am Sonntag, 2. September. Die Reiter starten zwischen 9 und 11.30 Uhr auf die Geländestrecke. Anschließend finden mehrere Geschicklichkeitsspiele für die Reiter auf dem Reitplatz (beim Fußballplatz) statt. Für das leibliche Wohl ist auch für Zuschauer bestens gesorgt. Es gibt Hähnchen oder Grillwurst mit Pommes oder Brot, Getränke sowie Kaffee und Kuchen. Die Rallye findet auf eigene Gefahr und bei jedem Wetter statt.



Behindertengerechte Toiletten werden installiert. Ein Bild vom Fortgang der Arbeiten machen sich (von rechts) Bürgermeister Dieter Schneckenburger und Ortsbaumeister Siegfried Brenn. Fotos: Horst David

**WIR GRATULIEREN**

■ **Bötzingen**  
4. September: Karl Scherzer, Schwimmbadstr. 35 (70 Jahre).

**IMPRESSUM**

**HERAUSGEBER:**  
Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags-GmbH, Denzlinger Straße 42, 79312 Emmendingen, Tel. (0 76 41) 93 80-0  
redaktion@kaiserstuehler-wochenbericht.de  
anzeigen@kaiserstuehler-wochenbericht.de

**Ein Unternehmen der BZ • medien**

**GESCHÄFTSFÜHRUNG:**  
Clemens Merkle

**REDAKTIONSLEITUNG:**  
Ines Heiny

**ERSCHENUNGSWEISE:** freitags  
**AUFLAGE:** 19.775 Exemplare

**DRUCK UND VERSAND:**  
Freiburger Druck GmbH & Co. KG

Der Nachdruck ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages gestattet. Keine Haftung für unverlangt eingesandene Text- und Bildmaterial. Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 14 vom 1. Januar 2018.

**MVO**  
Main-Verlags-Österreich

**A3C SÜDWEST**

**Gemeinderat tagt**

**Bählingen.** Die nächste öffentliche Sitzung des Gemeinderates findet statt am Montag, 10. September, 19.30 Uhr, im Bürgersaal des Rathauses. Die Tagesordnung umfasst neben anderen die Punkte Verpflichtung von Bürgermeister Harald Lotis für die neue Amtszeit, das Nachrücken von Brigitte Gerbig und Martin Strecker in den Gemeinderat, Baugesuche und die Beteiligung der Gemeinde am vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Zähringer Straße“ der Gemeinde Teningen.

**Seniorentreff**

**Bählingen.** Am Dienstag, 4. September, findet der nächste Seniorentreff im katholischen Gemeindehaus St. Martin statt. Beginn ist um 14.30 Uhr. Die Organisatoren freuen sich auf einen musikalischen Nachmittag.

**GOTTESDIENSTE**

**EVANGELISCHE GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN**

**Bählingen**  
So., 2.9., 10 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus. Mo., 3.9., 20 Uhr Mütterkreis im Gemeindehaus. Di., 4.9., 14.30 Uhr Seniorentreff im kath. Gemeindehaus; 19.30 Uhr Bibelgesprächskreis im Jugendraum.

**KATHOLISCHE GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN**

**Endingen-Waldf-Bählingen**  
Endingen-Waldfahrtskirche (Wa) und St. Peter (StP)

Sa., 1.9., Wa 10.30 Uhr Beichte. So., 2.9., StP 10.30 Uhr Eucharistiefeier. Do., 6.9., Wa 18.30 Uhr Gebet um geistliche Berufung. Fr., 7.9., Endingen Villa Schwobthaler 10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier; Wa 11 Uhr Eucharistische Anbetung; StP 19 Uhr Eucharistiefeier.

**SONSTIGE GOTTESDIENSTE | KIRCHL. VERANSTALTUNGEN**

**Liebzeller Gemeinschaft und EC-Jugendarbeit**  
Bählingen, Saarstr. 23  
So., 2.9., 17 Uhr Gottesdienst. Mo., 3.9., 20 Uhr EC-Jugendbund.

**KAISERSTÜHLER Wochenbericht**

<b>Redaktion</b>	Telefon (07641) 9380-19 Fax (07641) 9380-10 E-Mail redaktion@kaiserstuehler-wochenbericht.de
<b>Redaktionsschluss</b>	mittwochs, 18 Uhr
<b>Redaktionsleitung</b>	<b>Ines Heiny</b>
<b>Anzeigen</b>	Telefon (07641) 9380-51 + 52 Fax (07641) 9380-50 E-Mail anzeigen@kaiserstuehler-wochenbericht.de
<b>Anzeigenschluss</b>	mittwochs, 17 Uhr
<b>Werbeberatung</b>	<b>Beate Walz</b> Tel. (07641) 9380-43, Fax 9380-943 E-Mail: walz@wzwo.de <b>Claudia Herget</b> Tel. (07641) 9380-41, Fax 9380-941 E-Mail: herget@wzwo.de
<b>Zustellung</b>	Telefon (07641) 9380-0 Fax (07641) 9380-30 E-Mail zustellung@wzwo.de
<b>Verlagsadresse</b>	Wochenzeitungen am Oberrhein Verlags GmbH Denzlinger Straße 42, 79312 Emmendingen Telefon (07641) 9380-0 Öffnungszeiten: Mo.–Do. 8–12 und 13–17 Uhr, Fr., 8–13.30 Uhr
<b>Postanschrift</b>	Postfach 1327, 79303 Emmendingen
<b>Geschäftsstellen</b>	Endingen: Vollherbst-Koch, Hauptstr. 72 Eichstetten: Hiss Fachmarkt GmbH, Bruckmannen 45
<b>Internet</b>	www.wzwo.de